

JEken

ASPIRATEUR AVEC SAC

REF : CJ093A (CJ093BJH-140)



NOTICE D'UTILISATION

Lire et conserver cette notice

AVERTISSEMENT

Cet appareil est d'un usage très simple. Nous vous recommandons toutefois de lire attentivement le mode d'emploi car il contient des informations importantes pour votre sécurité et des instructions pour le nettoyage.

Cet appareil est exclusivement destiné à un usage personnel. Tout autre usage (professionnel) est exclu et entraîne l'annulation de la garantie.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessures de personnes ou de dégâts matériels dûs à la non-observation des prescriptions d'entretien ou à l'usage inadéquat de l'appareil.

Après avoir retiré l'emballage des différentes pièces, assurez-vous que l'appareil est dans un bon état.

En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et adressez-vous le plus rapidement possible au vendeur ou à un technicien qualifié.

Veillez également à ce que les emballages (cartons, sacs en plastique, blocs de polystyrène, bandes de fixation, etc.) soient hors de portée des enfants. Ces éléments constituent un risque potentiel.

Avant l'usage, vérifiez que la tension du réseau correspond à celle qui est indiquée sur la plaque signalétique (220-240V).

Lors de l'usage de l'appareil, veuillez suivre les consignes de sécurité

suivantes :

IMPORTANTES CONSIGNES DE SECURITE

AVERTISSEMENT : afin de réduire tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, quand vous utilisez un appareil électrique, veuillez toujours suivre les consignes de sécurité suivantes :

LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES RECOMMANDATIONS AVANT D'UTILISER VOTRE ASPIRATEUR.

1. L'aspirateur ne peut être utilisé sans surveillance par de jeunes enfants ou des personnes aux capacités

réduites.

2. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'aspirateur.
3. Ne laissez PAS l'aspirateur lorsqu'il est branché. Retirez la prise lorsque vous n'employez pas l'appareil ou quand vous voulez le nettoyer.
4. Cet appareil n'est pas un jouet. Une étroite surveillance est nécessaire en présence d'enfants, d'animaux domestiques et de plantes. Ne permettez PAS à des enfants de l'utiliser.
5. Utilisez l'aspirateur seulement selon les indications contenues dans ce mode d'emploi. Utilisez seulement les rallonges et accessoires recommandés par le fabricant.
6. NE l'utilisez PAS si le câble d'alimentation ou la prise est

endommagé. N'utilisez PAS l'appareil s'il est tombé, s'il est endommagé, s'il est resté dehors ou s'il est tombé dans l'eau.

7. NE tirez et ne portez PAS l'appareil par le câble d'alimentation, n'employez pas le fil électrique comme poignée, ne le coincez pas dans les portes, ne le faites pas glisser le long de bords et d'angles tranchants.

8. NE faites PAS rouler l'appareil sur le câble et évitez que le fil électrique ne se coince ou ne s'enroule. Tenez le fil électrique éloigné des surfaces chauffées.

9. NE le débranchez PAS en tirant sur le câble d'alimentation. Pour retirer la prise, prenez celle-ci avec les doigts et retirez-la prudemment.

10. NE touchez PAS l'appareil ou la prise avec les mains mouillées.

11. N'enfoncez pas dans l'embout d'aspiration des objets qui pourraient le bloquer. N'utilisez PAS l'appareil si l'embout d'aspiration ou l'entrée d'air est bloquée. Évitez que des poussières, des peluches, des cheveux ou autres matières ne viennent réduire l'arrivée d'air.

12. N'approchez PAS les cheveux, les vêtements, les doigts ou autres parties du corps des ouvertures et des parties mobiles.

13. N'aspirez PAS d'objets brûlants ou fumants tels que cigarettes, allumettes ou cendres chaudes.

14. Mettez l'interrupteur sur la position "ARRET" avant de retirer la prise.

15. Soyez très prudent lorsque vous

nettoyez des escaliers ou autres surfaces inégales.

16. N'utilisez PAS l'appareil pour aspirer des liquides inflammables tels que de l'essence. Ne l'utilisez pas à des endroits où il pourrait y en avoir.

17. Surveillez votre aspirateur en fonctionnement et suivez les instructions indiquées sur l'appareil.

18. Cet appareil est conçu pour aspirer des matières sèches. N'ESSAYEZ PAS d'aspirer des matières liquides ou humides de quelque nature que ce soit, car cela pourrait provoquer des électrocutions.

19. Veillez à ce que personne ne trébuche sur le fil électrique ou ne tire sur la prise.

20. Éloignez de votre visage et de votre corps l'extrémité du flexible, des tubes et autres ouvertures.

21. N'utilisez PAS l'aspirateur avant que le réservoir à poussière et tous les filtres ne soient bien mis en place.

22. Débranchez toujours l'aspirateur avant de fixer ou de détacher le tube d'aspiration.

23. Gardez l'aspirateur et les accessoires à l'intérieur dans un endroit sec.

24. Un voltage inadéquat peut endommager le moteur et éventuellement blesser l'utilisateur. Le voltage adéquat est mentionné sur la plaque signalétique.

25. Cet appareil est destiné à être utilisé sur des surfaces sèches à l'intérieur de la maison, à l'exclusion

d'autres usages que ceux décrits dans le présent manuel.

26. Si une pièce de l'appareil ou le câble d'alimentation est endommagé, cessez immédiatement de l'utiliser. N'essayez PAS de réparer l'appareil vous-même. Prenez immédiatement contact avec le personnel du service après-vente qualifié et agréé.

27. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son Service Après-Vente ou des personnes de qualification similaire, afin d'éviter un danger.

28. Le tuyau doit être régulièrement vérifié. L'appareil ne doit pas être utilisé si le tuyau ou une partie quelconque de l'appareil est

endommagé.

29. Toujours éteindre l'appareil à l'aide de la pédale MARCHE/ARRET avant de le débrancher.

30. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur.

31. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sans la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou sans instruction concernant

l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

32. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

AVERTISSEMENTS

- Ne pas aspirer des matières à arêtes coupantes, ni chaudes ou incandescentes.
- Ne pas aspirer des matières facilement inflammables ou explosives (essence, solvant, peinture, etc.) ou encore des gaz.
- Ne pas aspirer de l'eau ou tout autre liquide.

- Ne pas se servir du câble d'alimentation pour porter l'aspirateur.
- Ne pas tirer le câble d'alimentation au-dessus de bords tranchants ou coupants.
- Ne pas écraser ou coincer le câble d'alimentation sous une porte.
- Ne pas vaporiser d'aérosols lors du fonctionnement de l'aspirateur.
- Ne pas immerger l'aspirateur dans l'eau pour le nettoyer, utilisez un chiffon humide avec un détergent neutre pour nettoyer l'aspirateur.

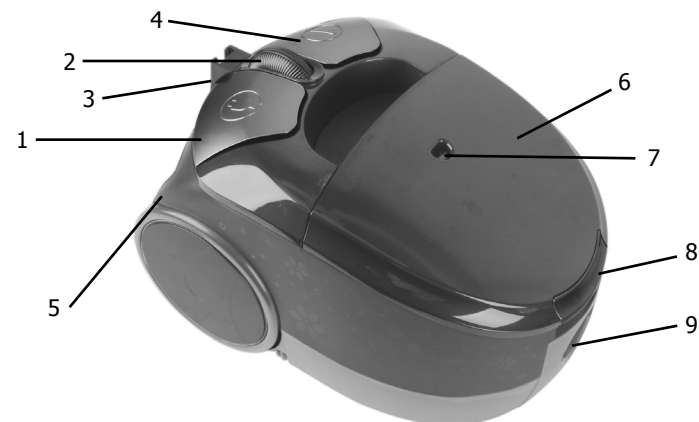
CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Aspirateur avec sac	
Marque	: Jeken
Référence	: CJ093A (CJ093BJH-140)
Alimentation / Fréquence	: 220-230V~50Hz
Puissance	: 1400W NOMINALE, 1600W MAXIMALE

Consignes spéciales de sécurité

- N'aspirez pas les liquides !
- N'aspirez pas les cendres chaudes, les objets pointus ou coupants !
- N'utilisez pas l'appareil dans des endroits humides !
- N'utilisez jamais l'appareil sans le filtre. Vérifiez que le filtre est inséré correctement !
- Les cheveux, vêtements et parties du corps doivent être éloignées de l'embout d'aspiration pendant le fonctionnement !
- Tenez l'appareil à distance des sources de chaleur comme les radiateurs, fours, etc. !

Vue d'ensemble de votre appareil



1. Pédale d'enroulement automatique du câble d'alimentation
2. Variateur de puissance d'aspiration
3. Crochet pour la brosse en plastique
4. Bouton MARCHE/ARRET
5. Porte arrière pour accéder au filtre
6. Capot de l'appareil
7. Indicateur de remplissage du sac à poussière
8. Poignée d'ouverture de l'appareil
9. Conduit d'admission d'air

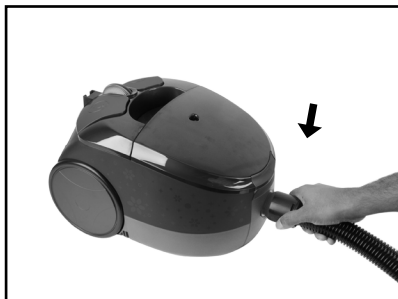
Accessoires (non montrés) : brosse pour angles, coins et meubles, 3 sacs à poussière.

Parties non montrées : tuyau flexible, tube en plastique en 2 parties.

Démarrage et assemblage de l'appareil

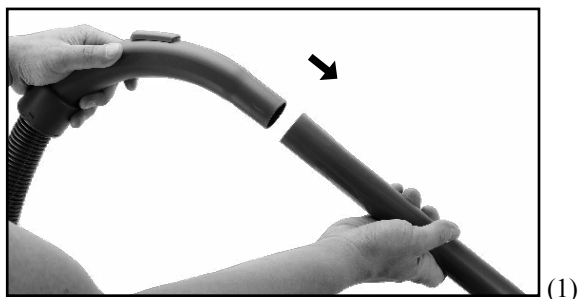
Insérer/enlever le tuyau flexible

- Insérez la tête de raccordement du tuyau flexible d'aspiration dans le conduit d'admission d'air et tournez pour le bloquer.
- Pour enlever le tuyau, tournez la tête de raccordement jusqu'à ce que le tuyau s'enlève.



Fixer les deux parties du tube

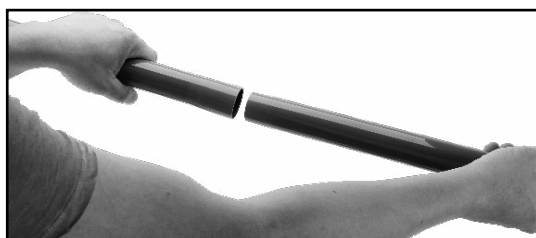
- Tournez légèrement tout en assemblant le tube plastique avec le tube flexible.



(1)

Pour utiliser le tube en plastique

- Emboîtez les deux tubes ensemble.



(2)

15

Utilisation des accessoires

Brosse en plastique (planchers/tapis) avec deux positions

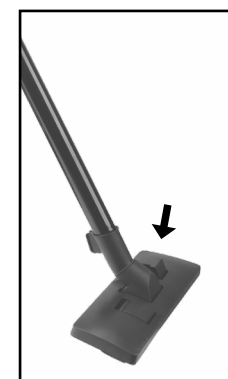
- Insérez la brosse en plastique à l'extrémité du tube en plastique (voir photo 3).



(3)

Position 1 : poils prolongés, pour planchers durs (parquet, carrelage).

Appuyez avec votre pied sur la pédale de la brosse pour sortir les poils et ainsi éviter de rayer les sols (voir photo 4).

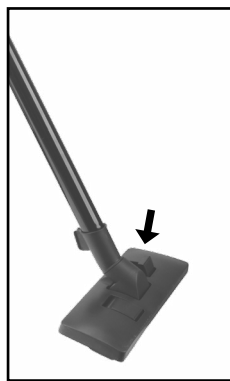


(4)

16

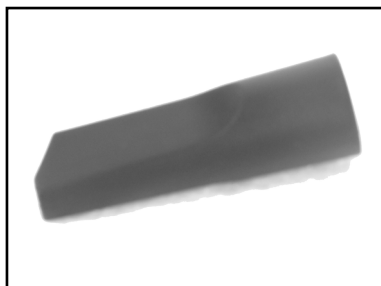
Position 2 : poils rétractés, pour tapis et moquettes.

Appuyez avec votre pied sur la pédale opposée de la brosse pour rétracter les poils et ainsi permettre à la brosse en plastique de glisser doucement sur la moquette (voir photo 5).



(5)

Brosse pour angles, coins et meubles



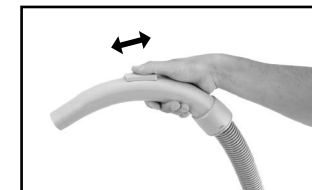
Utilisation de l'appareil

- Déroulez la longueur de câble que vous désirez.
- Insérez la prise dans une prise électrique murale fonctionnelle. Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton MARCHE/ARRET (I).
- Ajustez la puissance d'aspiration en déplaçant le variateur de puissance d'aspiration de haut en bas.
- L'aspirateur aspire à une vitesse régulière.
- Attention : veuillez faire attention à la distance pouvant être couverte avec la longueur du câble d'alimentation.

Variateur de puissance d'aspiration

- Puissance faible : pour les rideaux et tissus fragiles.
- Puissance moyenne : pour les tapis longs et la moquette.
- Puissance forte : pour les tapis, les moquettes robustes et tout type de sol.

Un variateur de débit d'air, qui permet de contrôler la puissance d'aspiration, équipe aussi votre appareil. Il se trouve sur la poignée du tuyau flexible (voir photo 6). Utilisez-le pour réguler le débit d'air ou pour enlever un objet coincé dans le tuyau d'aspiration.



(6)

Fonction d'enroulement du câble d'alimentation

- Tirez le câble d'alimentation jusqu'à la longueur maximale indiquée par la marque jaune.
- Ne tirez jamais le câble d'alimentation jusqu'à la marque rouge, la fonction l'enroulement du câble d'alimentation pourrait être endommagée.
- Les dommages causés par cela ne sont pas couverts par la garantie.
- Appuyez sur la pédale d'enroulement du câble d'alimentation et suivez celui-ci avec la main. Tenez le câble d'alimentation avec la main pour éviter qu'il ne se plie.

Indicateur de remplissage du sac à poussière

Si l'indicateur de remplissage du sac à poussière affiche rouge, le sac est plein. Veuillez le remplacer.

Remplacement du sac à poussière

- Débranchez l'appareil.
- Ouvrez le capot du compartiment du sac à poussière en appuyant sur le bouton d'ouverture du capot (voir photos 7 et 8).



- Retirez le support de fixation du sac à poussière en le tirant vers le haut (voir photo 9).

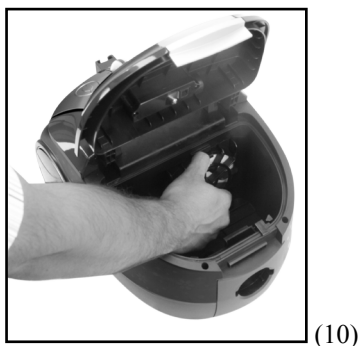


Filtre

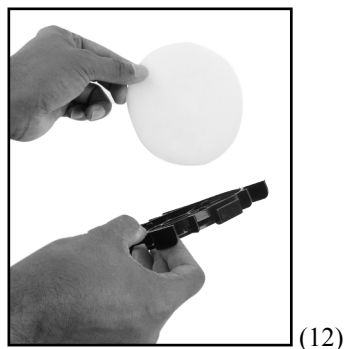
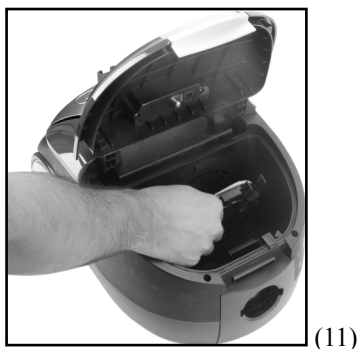
Le filtre moteur (filtre d'entrée)

Le filtre d'entrée est situé dans le compartiment du sac à poussière. Il est situé verticalement à l'arrière du sac à poussière.

- Ouvrez le capot du compartiment du filtre à poussière en appuyant sur le bouton d'ouverture du capot (voir photo 7).
- Retirez le support de fixation du sac à poussière en le tirant vers le haut (voir photo 9).
- Vous pouvez accéder au filtre (voir photo 10).



Enlevez le compartiment du filtre en le tirant vers le haut (voir photo 11) et retirez le filtre (voir photo 12).



- Nettoyez les protections après le remplacement. Si nécessaire, le filtre peut aussi être lavé dans de l'eau tiède sans additifs.
- Remettez-le en place une fois qu'il est complètement sec.

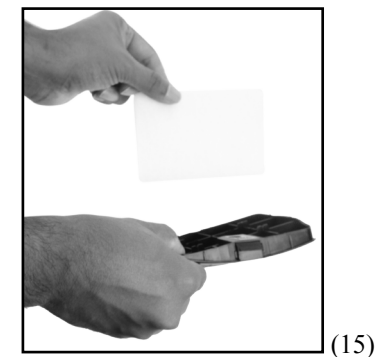
Le filtre de sortie d'air (éponge)

L'appareil est aussi équipé d'un filtre de sortie d'air. Il est situé à l'arrière de l'appareil, entre le bouton MARCHE/ARRET et le bouton de rembobinage du câble.

- Ouvrez le capot du filtre en appuyant sur le bouton de sécurité (voir photos 13 et 14).



- Tirez ensuite la grille vers le haut (voir photo 15).



- Retirez le filtre et nettoyez comme décrit ci-dessus. Veuillez réinsérer le filtre dans la grille de ventilation.
- Refermez ensuite.

Nettoyage et rangement

Nettoyage

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Nettoyez le capot avec un chiffon sec.

Rangement

- Laissez l'appareil refroidir complètement.
- Rembobinez le câble d'alimentation entièrement.
- Positionnez l'appareil horizontalement ou verticalement de manière à pouvoir utiliser le crochet pour suspendre la brosse en plastique à l'arrière de l'appareil (voir photos 16).



(16)

L'appareil a été testé conformément aux directives CE (exemple : la Directive « Basse tension ») et a été construit conformément aux normes de sécurité requises.

L'appareil est sujet à des changements techniques sans préavis !

RESOLUTION DES PROBLEMES

PROBLEME	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS POSSIBLES
L'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none">• La prise d'alimentation n'est peut-être pas bien enfoncée dans la prise murale.• Il n'y a pas de courant dans la prise murale.	<ul style="list-style-type: none">• Enfoncez à nouveau et à fond la prise dans la prise murale.• Vérifiez le fusible ou coupez le courant.• Vérifiez s'il faut remplacer le fusible.• Contactez le Service Après-Vente.
L'aspirateur n'a pas ou très peu de puissance d'aspiration.	<ul style="list-style-type: none">• Le sac à poussière n'est pas correctement installé.• Le sac à poussière est plein.• Un ou plusieurs filtres sont obstrués.• Le flexible ou les accessoires sont obstrués.	<ul style="list-style-type: none">• Placez à nouveau le sac à poussière de manière à ce qu'il clique bien à sa place.• Changez le sac à poussière.• Nettoyez et rincez le ou les filtres avec de l'eau tiède ou froide.• Éteignez l'appareil et retirez la prise.• Vérifiez si l'embout d'aspiration et/ou les accessoires ne sont pas obstrués.
Il sort de la poussière de l'aspirateur.	<ul style="list-style-type: none">• Le sac à poussière n'est pas correctement installé.• Le sac à poussière est plein.• Le flexible n'est pas correctement fixé.	<ul style="list-style-type: none">• Placez à nouveau le sac à poussière de manière à ce qu'il soit bien à sa place.• Videz le sac à poussière.• Lisez encore une fois les instructions pour la fixation correcte du flexible.
Le flexible et les accessoires n'aspirent pas de poussière.	<ul style="list-style-type: none">• Le sac à poussière est plein.• Un ou plusieurs filtres sont obstrués.• Le flexible ou l'embout d'aspiration est obstrué.	<ul style="list-style-type: none">• Videz le sac à poussière.• Nettoyez et rincez le ou les filtres avec de l'eau tiède ou froide.• Éteignez l'appareil et retirez la prise.• Vérifiez si l'embout d'aspiration et/ou les accessoires ne sont pas obstrués.

Enlèvement des appareils ménagers usagés :

La directive européenne 2002/96/EC sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée.

Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.



Importé par **WESDER SAS**
67 bis, rue de Seine
94140 Alfortville
France

Cette notice est aussi disponible sur le site suivant
www.fillony.com

© Copyright WESDER SAS France
Droits de reproduction réservés